

新闻稿

瑞士再保险宣布2017年第一季度实现6.56亿美元的稳健净收益

- 集团2017年第一季度实现**6.56亿美元**的稳健净收益，飓风黛比（Debbie）预计引发**3.5亿美元**的赔付
- 财产及意外再保险实现净收益**3.21亿美元**，股本回报率**10.8%**；财产及意外再保险业务组合在4月续转之后仍保持吸引力
- 人寿与健康再保险实现净收益**1.93亿美元**；股本回报率**11.6%**；业务持续创造稳定盈利
- 瑞再企商保险实现净收益**5500万美元**；股本回报率**10.1%**；在马来西亚新开设办事处
- **Life Capital**总现金生成能力达到**3.36亿美元**的强劲水平，实现净收益**7300万美元**，股本回报率**3.9%**；在营保险业务继续取得具有吸引力的增长
- 优质资产组合实现**3.4%**的稳健投资回报率；与**2016年底**相比，现行收益率稳定在**2.9%**
- 瑞士再保险的资本实力仍然极为强劲，瑞士偿付能力测试比率为**262%**；有实力对市场机会做出积极反应

苏黎世，2017年5月4日 - 尽管澳大利亚的飓风黛比会引发赔付、极具挑战的业务环境不断带来压力，瑞士再保险2017年第一季度的净收益达到稳健的**6.56亿美元**，年化集团股本回报率（ROE）为**7.5%**。这表明，即使面临费率压力、低利率和自然灾害损失带来的挑战，瑞士再保险仍有能力创造积极回报。集团的资本实力仍然极为强劲，瑞士偿付能力测试比率为**262%**，瑞士再保险保持了对市场机会做出积极反应的**实力**，同时继续关注**资本管理重点**。再次提醒：瑞士再保险调整了第一季度和第三季度的财务报告形式，以便更好地从长期角度审视业绩，并与近期整个欧洲的报告形式调整保持一致。

瑞士再保险集团首席执行官缪汶乐（Christian Mumenthaler）表示：“考虑到极具挑战性的市场环境，我对第一季度的业绩感到满意。我们不承保不盈利的业务，这是对保险业持续定价压力作出的坚定回应，而我们的保费收入也明显反映出这一点。我们的优质投资组合继续对整体业绩作出重大贡献。类似飓风黛比这样的灾害的确对我们的短期业绩造成影响，其实更糟糕的是，灾害夺走人们的生命，毁坏基础设施并重创经济。但正是当这种自然灾害发生时，才凸显了保险业的作用，也反映了我们核心服务的重要性，彰显我们向客户和整个社会提供的价值。”

集团媒体关系部，
苏黎世
电话 +41 43 285 7171

纽约
电话 +1 914 828 6511

香港
电话 +852 2582 3660

投资者关系部，
苏黎世
电话 +41 43 285 4444

瑞再控股股份有限公司
Mythenquai 50/60
P.O. Box
CH-8022 Zurich

电话 +41 43 285 2121
传真 +41 43 285 2999
www.swissre.com

 @SwissRe

在极具挑战性的环境中，第一季度取得稳健业绩

瑞士再保险宣布，集团2017年第一季度实现6.56亿美元的稳健净收益。净收益下降主要受飓风黛比导致的预期赔付的影响。此外，Life Capital去年第一季度的业绩受益于某些大额一次性已实现收益，今年没有再次出现。总体上，瑞士再保险预计在集团层面，飓风黛比的保险赔付将达到约3.5亿美元，其中约3.2亿美元由财产及意外再保险承担，约3000万美元由瑞再企商保险承担。

集团继续对既定业务进行投资，第一季度的年化股本回报率为7.5%。同时市场环境依然艰难：低利率仍在持续，全球总体经济增长疲软。集团的年化投资回报率（ROI）为3.4%，固定收益类投资的现行收益率为2.9%。

瑞士再保险执行严格的承保纪律，并谨慎选择用于配置资本的风险池，第一季度的毛保费收入下降10.5%至102亿美元。如果以恒定汇率计算，毛保费收入下降8.8%。

瑞士再保险的资本实力仍然极为强劲，集团的2017年瑞士偿付能力测试（SST）比率小幅上升至262%，高于瑞士再保险220%的合理水平，比去年的数字高出一个百分点。2016年报告的瑞士偿付能力测试比率经调整后为223%，以反映瑞士金融市场监管局（FINMA）近期实施的计算变更，从而令瑞士偿付能力测试比率更加贴近偿付能力II的要求。瑞士再保险有实力抵御任何重大的不利动向，同时继续关注资本管理重点事项。

瑞士再保险集团首席财务官高雷（David Cole）指出：“第一季度的业绩令人满意，证明了我们在艰难市场环境中仍能取得优异表现，同时我们继续投入力量建设我们业务的长期价值。我们资本状况仍极为强劲，准备金实力保持完好。严格的承保纪律使我们能够将资本配置给精心选择的机会，我们相信这些机会将支持我们未来的成功。”

财产及意外再保险业绩受飓风黛比预期赔付的影响

第一季度，财产及意外再保险的业绩受到飓风黛比3.2亿美元预期赔付的影响。由于澳大利亚的保险公司出售的大部分家财险保单包含飓风损失，再保险保障将帮助人们和商业进行重建。

尽管如此，第一季度仍实现3.21亿美元的稳健净收益，年化股本回报率为10.8%。由于自然灾害损失在一定程度上被以往年度的积极发展抵消，综合成本率仅小幅上升至95.6%。

由于定价环境持续艰难，瑞士再保险秉持严格的承保纪律，确保有充足费率来支持其提供的保障。受承保能力主动收紧（尤其是在欧洲、中东和非洲以及中国成数分保业务方面）影响，第一季度的毛保费收

入下降17.6%至58亿美元，另有部分原因在于定价没有达到预期盈利水平。如果以恒定汇率计算，毛保费收入下降15.6%。

一季度的重大的里程碑事件是瑞士再保险于2017年2月在孟买新开设了印度分公司。瑞士再保险是在印度获得再保险业务牌照的首批5家外资再保险公司之一。印度保险行业预计将在2017-2025年取得8%的年均增长率。瑞士再保险将能向印度的客户和经纪商直接提供非寿险以及寿险与健康再保险解决方案。

4月份的续转仍保持具有吸引力的业务组合

在4月份的续转中，瑞士再保险仍采取严格的承保纪律，对于没有达到预期盈利水平的业务收紧承保能力。这导致续转保费规模减小2%。全年累计经风险调整的价格质量维持于101%，与1月份续转时相同，超过门槛收益率，达到瑞士再保险在周期中的目标集团股本回报率。受大宗及定制交易的推动，瑞士再保险将继续维持其极具吸引力的业务组合。

人寿与健康再保险业务保持良好业绩

人寿与健康再保险第一季度业绩良好，实现1.93亿美元的净收益。年化股本回报率11.6%接近瑞士再保险制定的全周期目标区间10%-12%的上端。这一业绩受到美国个人寿险业务的数项大额赔付以及汇兑收益下降的不利影响，但从稳定的投资收益中获益。与2016年全年相比，第一季度固定收益类投资的现行收益率稳定在3.4%。

与去年第一季度相比，2017年第一季度的毛保费收入略微下降，主要是因为一些集团内转分保协议变动以及汇率波动所致。在对这些协议和汇率影响进行调整后，保费收入增长2.2%，表明人寿与健康再保险在识别积极增长机会方面继续取得成功。

尽管受飓风黛比的赔付影响，瑞再企商保险实现稳健的业绩

瑞再企商保险第一季度实现5500万美元的稳健净收益。该业绩主要受到飓风黛比的不利影响（预计将产生约3000万美元的赔付）。第一季度的年化股本回报率为10.1%。

2017年第一季度的毛保费收入下降10.8%至7.17亿美元。去年第一季度的保费规模得益于收购IHC Risk Solutions, LLC。此外，在瑞再企商保险积极开展业务的许多市场中，周期相关的定价压力仍在持续。第一季度的综合成本率为99.6%。

基于对具吸引力的长期增长投资的战略，瑞再企商保险扩大了在亚洲的业务布局，于2017年3月在吉隆坡新开设办事处。该办事处将服务于马来西亚大中型公司。

Life Capital实现强劲的总现金生成能力

Life Capital继续开展优化现金生成能力的战略。在2017年第一季度，总现金生成能力达到3.36亿美元的强劲水平。这反映出英国ReAssure业务新出现的自有盈余，并得益于年末法定估值。

与此同时，**Life Capital**实现净收益**7300**万美元。正如预期，去年第一季度投资组合的大额一次性已实现收益没有在**2017**年第一季度再次出现。第一季度的年化股本回报率为**3.9%**。

受到在营保险业务的推动，第一季度的毛保费收入上升至**6.52**亿美元，充分体现了**Life Capital**对瑞士再保险在人寿与健康险市场选择具有吸引力和增长性的风险池方面做出的积极贡献。

未来的战略重点

瑞士再保险运用全新视角和专有知识，将资本配置于具吸引力的风险池。公司继续对研发活动进行投资，进一步增强其作为专注风险的知识型公司的地位。于**2017**年**3**月启动的瑞再研究院（**Swiss Re Institute**），就是这方面的一个良好例证。瑞再研究院专注研究亟待解决的行业话题，涉及范围从网络风险到食品安全，帮助瑞士再保险为社会做出贡献，缩小全球保障缺口。

瑞士再保险于**4**月宣布，其再保险业务在新加坡设立专门的区域法人实体，彰显了公司对亚洲的持续承诺。作为亚洲地区最大的再保险公司之一，瑞士再保险将继续结合全球知识与对本地和行业需求更深入的理解，令客户和合作伙伴获益。

这些举措，以及瑞士再保险对现有战略框架的成功应用，将使集团能够很好地面对市场挑战，并把握保障需求发展带来的机会。

瑞士再保险集团首席执行官缪汶乐表示：“尽管我们需要继续全力应对严峻的总体环境，但我们看到风险池在持续扩大。我们将继续选择性地承保风险。我们具有的独特客户关系、雄厚的资本实力和深厚的风险知识，将使我们能够充分利用自身实力，为客户和整个社会提供支持。”

第一季度主要数据（2016年第一季度对比2017年第一季度）

		2016年 第一季度	2017年 第一季度
集团合并（合计）¹	毛保费收入（百万美元）	11 395	10199
	净收益（百万美元）	1 229	656
	股本回报率（%，按年计）	14.6	7.5
	投资回报率（%，按年计）	3.7	3.4
	现行收益率（%，按年计）	3.0	2.9
	普通股股东权益 （百万美元）	34 827	35 126
	瑞士偿付能力测试比率（%） ²	261	262
财产及意外再保险	毛保费收入（百万美元）	7 008	5 778
	净收益（百万美元）	587	321
	综合成本率（%）	93.3	95.6
	股本回报率（%，按年计）	19.1	10.8
人寿与健康再保险	毛保费收入（百万美元）	3 405	3 248
	净收益（百万美元）	244	193
	现行收益率（%，按年计）	3.5	3.4
	股本回报率（%，按年计）	16.1	11.6
瑞再企商保险	毛保费收入（百万美元）	804	717
	净收益（百万美元）	80	55
	综合成本率（%）	90.4	99.6
	股本回报率（%，按年计）	13.5	10.1
Life Capital	毛保费收入（百万美元）	603	652
	净收益（百万美元）	321	73
	总现金生成能力 （百万美元）	-25	336
	股本回报率（%，按年计）	21.2	3.9

¹ 也反映了集团项目，包括直接投资及收购。

² 瑞士偿付能力测试（SST）比率指 2016 年和 2017 年的年率。为了反映出瑞士金融市场监管局（FINMA）近期实施的计算变更（2017 年 1 月 1 日起实施），2016 年公布的数字 223% 已调整为 261%。

编辑备注

瑞士再保险

瑞士再保险集团是一家领先的再保险、保险和其他保险型风险转移方式的批量业务提供商。集团以直接交易方式和通过经纪公司方式开展业务，全球客户群包括保险公司、大中型企业和公共部门客户。从标准产品乃至各个险种的量身定制保险保障，瑞士再保险都能充分利用其资本实力、专长和创新能力，以帮助承担企业和社会发展过程中的风险。瑞士再保险于 1863 年在瑞士苏黎世创立，通过其全球 70 个办事处的网络为客户提供服务。瑞士再保险目前的信用评级为：(i)标准普尔：“AA-”级；(ii)穆迪：“Aa3”级；(iii) A.M. Best：“A+”级。瑞再控股是瑞士再保险集团的控股公司，其记名股票根据瑞士证券交易所国际通用报告准则上市，并以股票代码“SREN”进行交易。瑞士再保险自 1913 年起服务亚洲市场，目前在亚太区员工人数约 1,900 人。瑞士再保险 1995 年在中国设立办事机构，并于 2003 年在北京设立分公司，在全国范围内提供全面的再保险产品与服务。有关瑞士再保险集团的更多信息，请访问：www.swissre.com/china